



SUMARI

Escrit del president

Tiquets de descompte del 50%

Obsequis per als nostres socis

Tornarem a participar en la Cavalcada dels Reis d'Orient

Benvinguda als nous socis

Socis que ens han deixat

Tornarem a participar en el Carnaval 2023

Agraïment als anunciants, col·laboradors i socis

Col·laboració amb l'Associació de Patologies Congènites

Adhesió de l'entitat a la Campanya de la Creu Roja - Joventut ... Els seus drets en Joc

La Marató de TV3

Èxit en l'anada a veure Bona Gent, amb Quim Masferrer

Anem a veure el musical "La Jaula de las Locas"

Agraïment a l'empresa catalana de control sanitari

Càsting per les Pastorets Infants-Juvenils del Vendrell

Reunió informativa per a tots els col·laboradors

Col·laboració grup Pessebrista del Vendrell i Xatonada Popular

Participació en l'ofrena floral de l'Onze de Setembre

El Vendrell, 140 anys de Pastorets (1883-2023)

Els caminadors Xino-Xano han reiniciat les caminades

Caixabank un any més no col·labora amb la cultura

L'empresa d'autocars Hillsa renova el patrocini del butlletí de l'entitat



977 662 993

696 446 885

C. Dr. Robert, 33
43700 El Vendrell

info@pastoretsdelvendrell.cat

www.pastoretsdelvendrell.cat



COL-LABORA:

www.s-print.cat



Av. Baix Penedès, 17-19 L2
43700 El Vendrell
Tel. 977 66 51 22
info@s-print.cat



Els Pastorets del Vendrell

tot l'any fem cultura

ANY XXXVI · NÚM. 137 · DESEMBRE 2022

Butlletí Informatiu

El Vendrell, 140 anys de Pastorets

Benvolgut amic, soci i col·laborador,
Benvolguda amiga, sòcia i col·laboradora,

Esperem poder deixar enrere l'experiència de la temporada passada d'haver de portar, tots els col·laboradors, la mascareta posada, però encara no podem cantar victòria perquè sembla que novament hi han alguns repunts.

Dit això, cal posar en relleu que no totes les entitats, associacions, col·lectius, casals, etc. que fan Pastorets a Catalunya es poden vanagloriar de tenir un pòsit de 140 anys d'història, de la qual cosa que al Vendrell si que en podem presumir, més encara si en aquells Pastorets de l'any 1883, Los Pastorillos en Belén, un dels personatges que, aleshores tenia 7 anys, era Pau Casals i la part musical era del seu pare, Carles Casals.

Aquestes dates, des del punt de vista artístic, són dies de bullici no tan sols pels assajos dels Infants/Juvenils i dels Grans (que són molt complicats i complexos, amb el handicap de l'assistència dels actors i actrius als assajos els dies corresponents, en què cal coordinar més de 120 actors i actrius) sinó també perquè cal fer tots els preparatius de la part tècnica: decorats, efectes, vestuari, attrezzo, coreografies, etc. Tot plegat és un no parar!

Escenificar els Pastorets no és l'única activitat de l'entitat, però sí la principal, la columna vertebral o el pal de paller, però també cal recordar que el 5 de gener els Personatges d'Animació Infantil col·laboraran, amb la seva pròpia carrossa, a la Cavalcada dels Reis d'Orient; el 17 de febrer, participació a la Rua de Carnaval del Vendrell i a altres indrets del Gran Penedès; el 26 de març, assistència dels Armats a la Trobada d'Armats de les Comarques Tarragonines, a Flix, i el 7 d'abril a la Processó dels Silenci del Divendres Sant al Vendrell, juntament amb el Misteri Eccehomo de l'entitat. Tot just acabarem d'endregar els estris dels Armats que ja estarem construint la carrossa de la Festa de la Bicicleta. No hem d'oblidar, però, les sortides programades de la secció de Caminadors Xino-xano i les anades periòdiques a Barcelona per anar a veure Teatre.

Cal continuar mantenint les tradicions centenàries, com fer els Pastorets, i que la gent aposti per la cultura de casa nostra, ja que això ens donarà a entendre que anem pel bon camí i que la tradició per la qual apostem encara està vigent i que hem de continuar potenciant-la.

Veniu a veure els Pastorets!
D'aquesta manera, compensareu l'esforç d'un col·lectiu de més de 150 persones que només demanem a canvi el vostre escalf.
Que tingueu unes Bones Festes!

Cordialment,

Pep Bargalló i Jané
President



TIQUETS DE DESCOMPTA DEL 50%

Temporada 2022/2023

Us adjuntem dos tiquets de descompte del 50 % del valor de l'entrada: un que es pot utilitzar **només** per a la representació dels **Pastorets Infants-Juvenils** (color groc) i un altre que **només** es pot fer servir per a qualsevol de les representacions dels **Pastorets del Vendrell** (color carbassa). Recordem que aquests tiquets són una deferència de l'entitat **als seus socis**; per això, agraiem que **se'n faci un bon ús**, atès que **la seva destinació és personal**.



Obsequis per als nostres socis: Calendari de l'entitat 2023 i calendari de butxaca 2022-2025

Per divuitè any consecutiu, com ja és tradicional i com que acostuma a tenir tant d'èxit, adjuntem el calendari de l'entitat 2023. A part de canviar, com cada anys la portada, després de tres anys de mantenir a cada mes un lloc emblemàtic del Vendrell, aquesta temporada els canviem per diferents carrosses de la Festa de la Bicicleta del Vendrell, òbviament amb el toc divertit i enginyós de l'artista Juli Jordan. Aquest és el present que tradicionalment l'entitat fa arribar als seus socis i sòcies i molts ja l'esperen cada any. Si algun soci o sòcia en desitja més exemplars, només cal que els demani als tel. 977 662 993 – 696 446 885. També us adjuntem el calendari de butxaca 2022-2025 que aquest quadrienni va dedicat a tots els Grallers del Vendrell i que vam editar l'any passat per als nous socis i sòcies o algú que l'hagi perdut.



TORNAREM A PARTICIPAR EN LA CAVALCADA DELS REIS D'ORIENT



Un any més, el Grup de Personatges d'Animació Infantil dels Pastorets del Vendrell tornaran a participar el 5 de gener en la Cavalcada dels Reis d'Orient amb la seva pròpia carrossa i sonorització. Enguany l'entitat també hi ha col·laborat amb un anunci en el seu programa d'actes. Us adjuntem un fullet informatiu dels actes.

BENVINGUDA ALS NOUS SOCIS

Donem la benvinguda als nous socis a la gran família dels Pastorets del Vendrell. És un honor i un goig que encara hi hagi persones que continuïn confiant en l'associacionisme, en la nostra entitat i en els nostres projectes. **Moltes gràcies!**



HI HA SOCIS I/O FAMILIARS QUE, MALAURADAMENT, ENS HAN DEIXAT

En un col·lectiu de gairebé un miler de socis, no hi ha trimestre que, per desgràcia, no hàgim de lamentar la pèrdua d'un soci, sòcia o d'un familiar. En aquest cas ens ha deixat la sòcia Rosa Jansà Socias. Als familiars de tots els que ens han deixat, els fem arribar en nom de la Junta el nostre més sincer condol.

TORNAREM A PARTICIPAR EN EL CARNAVAL 2023

Més de cent cinquanta inscrits

Si no hi ha res de nou d'aquí al febrer, tornarem a participar al Carnaval del Vendrell i anirem a diferents indrets del Gran Penedès. Atès el nombre important d'inscrits, més de cent cinquanta i per tal de donar temps a poder confeccionar les disfresses i els complements, les inscripcions es van tancar, tal com deia el *Butlletí* de setembre, el passat 24 d'octubre.

Actualment s'està treballant en la carrossa i està força avançada. Anirem de trencanous. A nosaltres ens agrada el Nadal, per això enguany pel Carnaval farem el *CarNadal*, representat amb una disfressa i una carrossa del bonic conte de l'escriptor alemany Theodor Amadeus Hoffman, *El trencanous i el rei dels ratolins*, de l'any 1816. **Recordem que per a poder-hi participar, cal ser soci/sòcia de l'entitat.**

AGRAÏMENT ALS ANUNCIANTS, COL·LABORADORS I SOCIS

Volem donar les gràcies a tots els anunciants i col·laboradors que han participat en els diferents programes i cartells de l'entitat amb els seus anuncis. Des del punt de vista econòmic, encara no podem tirar coets i, per això, aquestes col·laboracions són encara més valorades i considerades. També fem extensiu aquest agraïment als socis que continuen oferint-nos el seu suport incondicional i són fidels a l'entitat. Sincerament, moltes gràcies a tots. Sense el vostre ajut i suport no podríem tirar endavant tots els projectes de l'entitat, no tan sols les representacions dels Pastorets, sinó totes les seccions i activitats que desenvolupem al llarg de l'any.

COL·LABORACIÓ AMB L'ASSOCIACIÓ DE CARDIOPATIES CONGÈNITES

Atenent la campanya de l'AACIC, amb l'enunciat de **Nadal Solidari en suport als infants i adolescents amb cardiopatia**, la Junta ha acordat destinar el 10 % de la recaptació de la taquilla de la representació dels Pastorets Infants/Juvenils a aquesta causa solidària. Aquest import anirà destinat al projecte **"A cor obert"**, que es duu a terme als hospitals de referència en cardiologia pediàtrica d'arreu de Catalunya.

ADHESIÓ DE L' ENTITAT A LA CAMPANYA DE LA CREU ROJA JOVENTUT... ELS SEUS DRETS EN JOC



Enguany l'entitat s'ha adherit a la campanya de la Creu Roja Joventut, amb un punt de recollida de joguines noves, no bèl·liques i no sexistes, a la Nau, al polígon La Cometa. Malauradament, la iniciativa no ha tingut gaire èxit i, per això, la Junta ha acordat destinar-hi uns diners, corresponent al 10% de la recaptació total de la taquilla dels Pastorets del Vendrell, per comprar joguines.



18 DE DESEMBRE DE 2022

AQUEST ANY, PER LA SALUT CARDIOVASCULAR

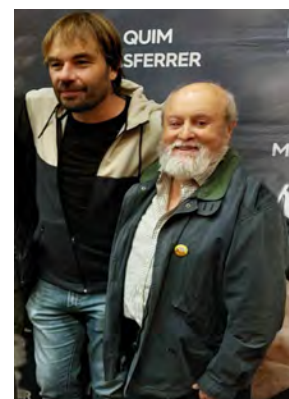
Ja fa 31 anys que la nostra entitat col·labora decididament amb la **MARATÓ DE TV3**, enguany dedicada a la **salut cardiovascular**. Com cada any, els Pastorets farà una generosa aportació econòmica. Per això també us demanem que sigueu solidaris i hi col·laboreu. Podeu fer un ingrés al compte de la Marató a CaixaBank; ES94.2100.0555.34.0202122222 o bé per Bizum des de l'apartat "Donacions" amb l'identificador de La Marató 33333.

Les malalties cardiovasculars són la primera causa de mort als països desenvolupats i també la primera causa d'ingrés hospitalari. A Catalunya, cada dia moren un total de 45 persones per malalties cardiovasculars. Hi ha moltes malalties que afecten la salut cardiovascular. Les més greus són la insuficiència cardíaca, l'infart de miocardi, l'íctus i la mort sobtada. L'íctus és el principal factor de

discapacitat a llarg termini. La majoria de malalties del sistema cardiovascular són degudes a factors de risc coneguts, com la hipertensió arterial, el colesterol, la diabetis, o el tabaquisme, entre altres, però encara hi ha moltes causes que es desconeixen, només se sap que algunes tenen factors genètics i hereditaris.

ÈXIT EN L'ANADA A VEURE BONA GENT, AMB QUIM MASFERRER

D'èxit es pot considerar la sortida per anar a veure, el passat 10 de novembre al Teatre Borràs de Barcelona, l'espectacle Bona Gent, de Quim Masferrer, no tan sols per la bona harmonia, empatia, predisposició i col·laboració dels més de seixanta socis que van anar-hi, sinó que, involuntàriament, els nostres Pastorets van ser protagonistes i part de l'espectacle quant estava focalitzat al pati de butaques. Fins a quatre socis i sòcies van intervenir-hi parlant, entre d'altres temes, de Pastorets, de Pau Casals, del Vendrell, de Sant Salvador, etc., fins i tot van connectar telefònicament en directe, i amb so per tot el Teatre, a una sòcia de l'entitat. la qual va dir que no hi havia pogut anar perquè havia de portar el seu fill a l'assaig de Pastorets. Una gran propaganda i gratuïta per a l'entitat.



ANEM A VEURE EL MUSICAL "LA JAULA DE LAS LOCAS"

La *Jaula de las Locas* és un gran cant a la llibertat individual i col·lectiva. Una agosarada posada en escena, sorprenents coreografies, exuberants dissenys de vestuari i una temàtica universal, fan que sigui un dels musicals més famosos de la història. Cada representació fa que "La Jaula" sigui una festa, una celebració de la "joie de vivre" que sabem com comença, però mai com acaba. Un musical ple d'escenes que et fan morir de riure i moments que t'emocionen. Tot plegat ho fa possible l'Àngel Llàcer i l'Ivan Labanda, amb un equip de més de setanta actors i actrius i música en directe.



Està previst d'anar-lo a veure **el dijous 2 de març de 2023**, al Teatre Tívoli de Barcelona. El Musical comença a les 8 del vespre i la sortida amb autocar està prevista a 2/4 de 6 de la tarda en punt (17.30 h), des de la parada d'autobusos del Vendrell. El preu de l'entrada més el viatge (**preu especial**) és de 48€, i **tenim reservades bones files de la platea**. Les places són limitades i el **termini per apuntar-s'hi és el 5 de febrer de 2023**. **Primer**, cal telefonar al Pep Bargalló (977 662 993 o al 696 446 885) i, **si es confirma la plaça o places, tot seguit** cal fer l'ingrés de l'import total de la reserva al compte del Pastorets, al BBVA núm. ES65.0182.8427.4602.0000.7673, **indicant clarament el nom i el primer cognom**. Si algú no pot venir, l'import ingressat no es reembossarà, si bé pot optar per cedir-lo a una altra persona. Si abans del termini esmentat del 5 de febrer les reserves estan completes, es tancaran automàticament. **Recordem que per venir a veure el musical cal ser soci o sòcia de l'entitat.**



AGRAÏMENT A L'EMPRESA CATALANA DE CONTROL SANITARI



L'empresa Catalana de Control Sanitari, especialitzada en control de plagues, desratització, desinfecció, etc. que l'any passat amb motiu dels 25 anys de la inauguració de la Nau, desinteressadament, van fer un treball impecable, arribant a tots els racons i llocs estratègics de la Nau, fent que la salubritat brillés en tota la instal·lació.

El propietari de l'empresa, el Sr. Jesús Marín Roldán, soci de l'entitat, ens ha fet un contracte anual de manteniment sense cap cost per als Pastorets, com a col·laboració amb l'entitat, un gest que agraiem profundament i que l'honora com a persona. Per això volem compartir-ho amb tots els nostres socis i sòcies. **Moltes gràcies, Jesús!**

CÀSTING PER ALS PASTORETS INFANTILS-JUVENILS DEL VENDRELL

Tal com estava previst, el dissabte 24 de setembre es va dur a terme el càsting per als Pastorets Infantils-Juvenils del Vendrell al Casal Familiar Parroquial. Gairebé cinquanta nens i nenes s'hi van presentar, prèvia recollida de les bases corresponents. Després d'un acurat treball per part de la Direcció Artística, el dilluns 26 de setembre, entre els nervis evidents dels participants, es van assignar els papers corresponents.

Fem arribar als participants, adjunta, la fotografia de grup i la de record de la seva intervenció individual.



REUNIÓ INFORMATIVA PER A TOTS ELS COL-LABORADORS

Al Teatre Municipal Àngel Guimerà i amb la presència de gairebé dues-centes persones, el dilluns 26 de setembre es va tenir un primer contacte i canvi d'impressions entre tots els col·laboradors, la Junta i els directors artístics, per tal d'explicar com aniria la temporada.

Així mateix, es va aprofitar la reunió per repartir tots els papers als actors i actrius dels Pastorets Infantils-Juvenils i als dels Pastorets del Vendrell.



COL-LABORACIÓ AMB EL GRUP PESSEBRISTA DEL VENDRELL I AMB LA XATONADA POPULAR

Com cada any, l'entitat col·labora en diferents iniciatives locals o comarcals. En aquest cas, cedeix gratuïtament al Grup Pessebrista del Vendrell i a la Xatonada Popular un espai d'informació, a tot color, en el programa general dels Pastorets.



**Grup Pessebrista
del Vendrell**



PARTICIPACIÓ EN L'OFRENA FLORAL DE L'ONZE DE SETEMBRE

Com ja és tradicional, diferents membres de la Junta dels Pastorets i dels Armats del Vendrell van participar en la celebració de l'Onze de Setembre, Diada Nacional de Catalunya, en l'ofrena floral al monument a Pau Casals, a la plaça J.S. Bach, a la platja de Sant Salvador, per reivindicar la figura del Mestre com a lluitador i defensor dels drets dels homes i per la pau dels pobles.

EL VENDRELL, 140 anys DE PASTORETS (1883-2023)

Tal com comentem en la presentació del programa dels Pastorets d'aquesta temporada, enguany s'esdevenen cent quaranta anys de la primera representació –que en tinguem constància- de Pastorets al Vendrell. Uns Pastorets en què el Mestre Pau Casals, amb set anys, va participar com a component del cor de diables. Aquests Pastorets nomenats “*Los Pastorcillos en Belén*” eren infantils i interpretats, només, per nois d'entre 9 i 17 anys. La partitura està exposada al Museu Pau Casals, a Sant Salvador.

Adjuntem una reproducció del full del diari *El Vendrellense*, del 30 de desembre de 1883, ACBP. Fons Joan Ramon i Soler. Hemeroteca , UD 1031”

4
EL VENDRELLENSE

CÍRCULO MORAL-INSTRUCTIVO DE VENDRELL

La Junta de este Círculo ha tenido á bien disponer que en los dias 30 del presente mes y 1.º y 6 del próximo Enero, se ponga en escena el agradable drama en cinco actos, titulado *Los Pastorcillos en Belén*, cuya direccion corre á cargo de D. Ramon Angulo de la Torre.

PROGRAMA
—:—

PRIMERO. Sinfonía.
SEGUNDO.

LOS PASTORCILLOS EN BELEN

bajo el siguiente

REPARTO
—

<i>S. Miguel.</i>	. . .	Gil Soler.
<i>S. José.</i>	. . .	Salvador Alegret.
<i>Simeon</i>	. . .	José Bassa.
<i>Maria.</i>	. . .	Arturo Artigas.
<i>S. Gabriel.</i>	. . .	Ramon Aixelá.
<i>Lisardo</i>	. . .	José Armengol.
<i>Silvio</i>	. . .	Ricardo Llansá.
<i>Laureno</i>	. . .	José Pagés.
<i>Elcias</i>	. . .	Francisco Mercader
<i>Borrego</i>	. . .	José Porta.
<i>Bato</i>	. . .	Francisco Tous.
<i>Eliseta.</i>	. . .	Buenaventura Dini.
<i>Albano.</i>	. . .	José Nin.
<i>Luzbel.</i>	. . .	Isidro Boada.
<i>Salán</i>	. . .	Francisco Tous.
<i>Pastor 1.º</i>	. . .	Luis Monfort.

TERCERO. Concluirá la funcion con el

divertido Monólogo de D. José María Pons,
DE PELAGALLS A BARCELONA
desempeñado por D. José María Monfort.

NOTA. La parte musical está bajo la direccion de D. CARLOS CASALS.

Las localidades se despacharán en el local de costumbre.

La funcion empezará

Á LAS 8 EN PUNTO

ELS CAMINADORS XINO-XANO HAN REINICIAT LES CAMINADES

Acabem un altre any, amb els millors desitjos per les festes nadalenques i un bon any nou. Hem començat el trimestre amb el tradicional sopar d'obertura de la temporada. La primera sortida, que va aplegar setze persones, va ser una bonica estrena, des de la plaça Vella del Vendrell fins el Fondo del Mata, passant de tornada per la ruta de pedra seca de Sant Vicenç de Calders.

El mes de novembre, un llarg, preciós i variat recorregut des de Torredembarra, passant per Ferran, Tamarit i seguint el camí de ronda arran de mar pel Far de la Punta Galera, amb dotze caminadors. Acabàvem l'any amb una original travessa, entre Vallvidrera i la Diagonal de Barcelona, amb aproximació i retorn en tren.

Volem que aquesta bona arrencada de temporada tingui continuïtat el trimestre que ve amb quatre sortides més: la primera serà el 15 de gener, entre Cabra del Camp i Barberà de la Conca; el 5 de febrer, a la Vall de Sant Marc al Montmell; el 5 de març, caminada pel Foix, des de Castellet i acabarem el trimestre, el 26 de març, amb una travessa per les passarel·les del riu Gaià, de Querol al Pont d'Armentera.

Si encara no estàs al grup de sortides dels Xino-xano, feu-nos-ho saber i ben gustosament us hi afegirem.

XINO-XANO US DESITJA BONES FESTES I MILLOR 2023!



Sopar inici temporada



CaixaBank

UN ANY MÉS NO COL·LABORA AMB LA CULTURA

Som conscients que aquesta entitat no té cap obligació de col·laborar amb nosaltres. L'Obra Social presumeix de col·laborar amb la cultura i les tradicions, però des de fa un temps això ha canviat i no és així, almenys amb nosaltres. Per aquest motiu, la Junta ha acordat cancel·lar el compte que tenia obert em aquest banc.

L'EMPRESA D'AUTOCARS HILLSA RENOVA EL PATROCINI DEL BUTLLETÍ DE L'ENTITAT



El president de l'entitat, Pep Bargalló, i el propietari de l'empresa d'autocars Hillsa, Ramon Monasterio, han signat l'acord per a la renovació del patrocini del *Butlletí* de l'entitat una temporada més. Hillsa és una empresa d'autocars amb seu a Sant Sadurní d'Anoia, si bé el seu propietari, el Sr. Ramon Monasterio Figueras, és vendrellenc.

Amb aquestes quatre ratlles i, en nom de l'entitat, volem donar les gràcies al Sr. Monasterio per aquesta quarta renovació que esperem i desitgem que no sigui l'última. **MOLTES GRÀCIES!**



MONASTERIO

TM

113 Anys al Seu Servei

93 891 25 61 - hillsa@hillsabus.com